LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000118
FECHA/DATE: 12/01/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

Pedido Ventas: 210.000.217 **Fecha Pedido:** 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500044838

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	7.200	UN		60				
			120			1			5500044838	100038116
							120	2319714114		
			120			1			5500044838	100038117
							120	2319714111		
			120			1			5500044838	100038118
							120	2319714139		
			120			1			5500044838	100038119
							120	2319714151		
			120			1			5500044838	100038120
							120	2319714142		
			120			1			5500044838	100038121
							120	2319714150		
			120			1			5500044838	100038122
							120	2319714157		
			120			1			5500044838	100038123
							120	2319714165		
			120			1			5500044838	100038124
							120	2319714155		
			120			1			5500044838	100038125
							120	2319714160		
			120			1			5500044838	100038126
							120	2319714173		
			120			1			5500044838	100038127
							120	2319714180		
			120			1			5500044838	100038128

36080

100359266
50/32/6181

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg
60 palets
7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción | **Carrier / Transporte**

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000118
FECHA/DATE: 12/01/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2319714167	5500044838	100038129
			120			1	120	2319714170	5500044838	100038149
			120			1	120	2319714183	5500044838	100038150
			120			1	120	2319714186	5500044838	100038200
			120			1	120	2319714130	5500044838	100038201
			120			1	120	2319714127	5500044838	100038202
			120			1	120	2319714121	5500044838	100038203
			120			1	120	2319714133	5500044838	100038204
			120			1	120	2319714136	5500044838	100038205
			120			1	120	2319714119	5500044838	100038206
			120			1	120	2319714071	5500044838	100038207
			120			1	120	2319714063	5500044838	100038208
			120			1	120	2319714074	5500044838	100038210
			120			1	120	2319714068	5500044838	100038211

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg 60 palets 7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000118
FECHA/DATE: 12/01/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2319714045	5500044838	100038212
			120			1	120	2319714049	5500044838	100038213
			120			1	120	2319714055	5500044838	100038214
			120			1	120	2319714060	5500044838	100038234
			120			1	120	2319714035	5500044838	100038235
			120			1	120	2319714038	5500044838	100038236
			120			1	120	2319714040	5500044838	100038237
			120			1	120	2319714043	5500044838	100038238
			120			1	120	2318065547	5500044838	100038239
			120			1	120	2318065550	5500044838	100038240
			120			1	120	2319714052	5500044838	100038241
			120			1	120	2319714047	5500044838	100038242
			120			1	120	2318065510	5500044838	100038243
			120			1	120	2318065519	5500044838	100038244

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg 60 palets 7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000118
FECHA/DATE: 12/01/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2318065513	5500044838	100038245
			120			1	120	2318065516	5500044838	100038246
			120			1	120	2318065560	5500044838	100038247
			120			1	120	2318065554	5500044838	100038248
			120			1	120	2318065564	5500044838	100038268
			120			1	120	2318065568	5500044838	100038269
			120			1	120	2318065605	5500044838	100038270
			120			1	120	2318065601	5500044838	100038271
			120			1	120	2319714004	5500044838	100038272
			120			1	120	2318065603	5500044838	100038273
			120			1	120	2319714085	5500044838	100038274
			120			1	120	2319714077	5500044838	100038275
			120			1	120	2319714087	5500044838	100038276
			120			1	120	2319714082	5500044838	100038277

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

7200 kg
60 palets
7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000118
FECHA/DATE: 12/01/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2319714094	5500044838	100038278
			120			1	120	2319714089	5500044838	100038279
			120			1	120	2319714099	5500044838	100038280
			120			1	120	2319714096	5500044838	100038281
			120			1	120	2319714105	5500044838	100038282
							120	2319714108		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg 60 palets 7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

0339

Kuźnia-Trans Sp. z o.o. (dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)

Biuro: 40-282 Katowice ul. Sikorskiego 34/45
ADRES DO KORESPONDENCJI: 43-190 Mikołów ul. Podleska 37
tel. +48 32 323 35 00
fax: +48 32 323 35 19
www.kuznia-trans.pl

LCN AUTOMOTIVE NIF A19271735 EXPEDICIÓN 16 ENE. 2024 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE / МІЖНАРОДНА АВТОМОБІЛЬНА НАКЛАДНА

CMR Nr

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the country, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
Дане перевезення підлягає положенням Конвенції про договір міжнародного автомобільного перевезення вантажів (CMR) незважаючи на яку-небудь клаузулу

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)
Відправник (прізвище або назва, адреса, країна)

LCN AUTOMOTIVE SL
TRANS PY

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)
Одержувач (прізвище або назва, адреса, країна)

VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO, BARI
ITALIA

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)
Місце призначення (населений пункт, країна)

MODUGNO, BARI (ITALIA)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date taking over the goods (place, country, date)
Місце і дата завантаження (населений пункт, країна, дата)

GUADALAJARA, ESPAÑA

5 Załączone dokumenty
Documents attached
Документи, що додаються

D/A 244 cm 1/8

17 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)
Перевізник (прізвище або назва, адреса, країна)

Kuźnia-Trans Sp. z o.o.
(dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
NIP PL9542761616

Nr rejestracyjny / Registration number / Державні номерні знаки

ST 76 22 P WOT 19 Y7

18 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Successive carriers (name, address, country)
Чергові перевізники (прізвище або назва, адреса, країна)

19 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations
Застереження та примітки перевізника

6 Cechy i numery Marks and Nos Маркеровка і номери	7 Ilość sztuk Number of pakages Кількість одиниць	8 Sposób opakowania Method of packing Спосіб пакування	9 Rodzaj towaru Nature of the goods Вид вантажу	10 Nr statystyczny Statistical number Статистичний номер	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg Вага брутто, кг	12 Objętość w m³ Volume in m³ Об'єм, м³
	60 PALLETS				7860 kg	

13 Nr UN UN number № UN	Nazwa przewozowa Shiping name Перевізне найменування	Nalepki Labec Наклейки	GP Packings group GP (групи упаковок)

14 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions
Інструкції відправника

20 Postanowienia specjalne
Special agreements
Спеціальні постанови

15 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to poyement carriage
Інструкції щодо перевізного збору

Przewoźne zapłacone / Carriage paid / Перевізні збори сплачено
Przewoźne należności / Carriage forward / Перевізне не оплачено

21 Wystawiono w / Established in / Складено в
dnia / on / дня 20 .. 20 .. 20 .. 01 24

16 Zapłata / Cash on delivery / Сплачено

LCN AUTOMOTIVE NIF A19271735 EXPEDICIÓN 16 ENE. 2024 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

22 Podpis i stempel nadawcy
Signature and stame of the sender
Підпис і печатка відправника

23 Kuźnia-Trans Sp. z o.o.
(dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
NIP PL9542761616
Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stame of the carrier
Підпис і печатка перевізника

Imię i nazwisko kierowcy / driver name / Ім'я і прізвище водія

24 Przesyłkę otrzymano / Goods received / Посилку отримано
Miejscowość / Place / Населений пункт
dnia / on / від 20 ..... 20 ..... 20 .....
Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stame of the consignee
Підпис і печатка одержувача

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik. The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier. Графи, що обведені товстою лінією заповнюються перевізником.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy wyłącznie oraz 20+21+22 1-16
To be completed on the sender's responsibility including and
Заповнюється за відповідальністю відправника виключно та

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the particulars of the class, the number and the letter, if any.
* В випадку перевезення небезпечних вантажів крім потенційної наявності довідки, треба також в останній графі вказати клас, кількість та в даному випадку букву.

www.reklama-akart.com.pl

Wzór CMR/IRU/Polska z 1978 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego /IRU/.
Бланк CMR/IRU/Polska від 1978 року для міжнародних автомобільних дорожніх перевезень відповідає встановленням, які були здійснені Міжнародним союзом дорожніх перевезень /IRU/